

Elçi Yuhanna'nın 1. Mektubu

Yaşam Sözü

¹ Başlangıçtan bu yana var olan Yaşam Sözü'nü* size bildiriyoruz. O'nu işittik, gözlerimizle gördük. O'na dikkatle baktık ve ellerimizle dokunduk.

² Evet, bu Yaşam açıkça görüldü. Biz de O'nu gördük ve O'na şahitlik ediyoruz. Size sonsuza dek var olan Yaşam'ı bildiriyoruz. O, göksel Baba'yla birlikte olup bize açıkça görüldü.

³ Biz görüp işittiğimizi size de bildiriyoruz. Öyle ki, sizin de bizimle ruhsal beraberliğiniz olsun. Bizim beraberliğimiz de Baba'yla ve O'nun Oğlu İsa Mesih'ledir.

⁴ Bunları size, sevincimiz tam olsun diye yazıyoruz.

Allah ışıktır

⁵ Mesih'ten işittiğimiz ve şimdi size bildirdiğimiz haber şudur: Allah ışıktır ve O'nda hiç karanlık yoktur.

⁶ “Allah'la beraberliğimiz var” dersek ama karanlıkta yaşarsak, yalan söylemiş ve gerçeğe uygun hareket etmemiş oluruz.

⁷ Allah'ın ışıktaki olduğu gibi, biz de ışıktaki yaşarsak birbirimizle beraberliğimiz olur ve Oğlu İsa'nın kanı bizi her günahattan temizler.

⁸ “Günahımız yoktur” dersek, kendi kendimizi aldatmış oluruz, içimizde gerçek olmaz.

* **1:1** Yaşam Sözü'nü Yaşam Sözü İsa Mesih'tir.

⁹ Eğer işlediğimiz günahları Allah'a açıkça söylersek, O, günahlarımızı bağışlar ve bizi her türlü kötülükten temizler. Çünkü O, sözüne sadık ve adaletlidir.

¹⁰ "Günah işlemedik" dersek, Allah'ı yalancı çıkarmış oluruz ve O'nun sözü içimizde olmaz.

2

İsa bizimle Allah arasındaki aracı

¹ Evlatlarım, bu şeyleri size günah işlemeyesiniz diye yazıyorum. Ama aramızdan biri günah işlerse, göksel Baba'nın önünde davamızı savunan biri var. O da hep doğru olanı yapan İsa Mesih'tir.

² Günahlarımızı bağışlatan kurban* O'dur. Bu kurban sadece bizim değil, bütün dünyanın günahlarını da bağışlatan kurbandır.

³ Allah'ın buyruklarını yerine getiriyorsak, o zaman O'nu tanıdığımızdan emin olabiliriz.

⁴ "O'nu tanıyorum" diyen, ama O'nun buyruklarını yerine getirmeyen kişi yalancıdır ve onda gerçek yoktur.

⁵ Ama kim O'nun sözüne uyarsa, Allah'ın sevgisi o kişide gerçekten tamamlanmış olur. Allah'a ait olduğumuzu bununla anlarız.

⁶ "Allah'ın yolundayım" diyen kişi Mesih'in yaşadığı gibi yaşamalı.

Yeni buyruk

* **2:2** Günahlarımızı bağışlatan kurban Günahlarımızı bağışlatan kurban diye tercüme edilen Grekçe deyim Allah'ın öfkesini yatıştıran kurban anlamını da içerir.

⁷ Sevgili arkadaşlar, size yeni bir buyruk değil, başlangıçtan bu yana kabul ettiğiniz eski buyruğu yazıyorum. Eski buyruk daha önce işittiğiniz sözdür.

⁸ Yine de size yeni bir buyruk yazıyorum. Bu buyruğun gerçekliği, hem Mesih'te hem de sizde görülüyor. Çünkü karanlık geçiyor ve gerçek ışık şimdiden parlıyor.

⁹ "Işıktayım" diyen, ama imanlı kardeşinden nefret eden kişi hâlâ karanlıktadır.

¹⁰ İmanlı kardeşini seven kişi ışıktadır ve başkasının yoldan sapmasına sebep olmaz.

¹¹ Ama imanlı kardeşinden nefret eden kişi karanlıktadır ve karanlıkta yürür. Nereye gittiğini bilmez, çünkü karanlık gözlerini kör etmiştir.

¹² Evlatlar, size yazıyorum
çünkü Mesih sayesinde günahlarınız
bağışlandı.

¹³ Babalar, size yazıyorum,
çünkü ezelden beri var Olan'ı tanıyorsunuz.
Gençler, size yazıyorum,
çünkü Şeytan'ı† yendiniz.

¹⁴ Çocuklar, size yazdım,
çünkü Göksel Baba'yı tanıyorsunuz.
Babalar, size yazdım,
çünkü ezelden beri var Olan'ı tanıyorsunuz.
Gençler, size yazdım,
çünkü güçlünüz,
Allah'ın sözü içinizde kalır
ve Şeytan'ı‡ yendiniz.

† 2:13 Şeytan Harfi harfine kötü olan. ‡ 2:14 Şeytan Harfi harfine kötü olan.

Dünyevi olmayın

¹⁵ Bu dünyayı ve bu dünyaya ait şeyleri sevmeyin. Bu dünyayı seven, Baba Allah sevgisinden yoksundur.

¹⁶ Bu dünyaya ait her şey, yani insan tabiatımızın hevesleri, görüp heveslendiğimiz şeyler ve bu hayatta duyduğumuz gurur, Baba Allah'tan değildir, ama dünyadandır.

¹⁷ Bu dünya ve bu dünyanın hevesleri geçicidir. Ama Allah'ın isteğini yerine getiren sonsuza dek yaşar.

Sahte Mesih

¹⁸ Evlatlar, bu son saattir. Sahte Mesih'in[§] geleceğini duydunuz. Kendilerinin Mesih olduğunu söyleyen bir sürü sahtekâr da daha şimdiden türedi. Bundan anlıyoruz ki, bu son saattir.

¹⁹ Bu kişiler aramızdan çıktılar. Ama bizden değildiler. Bizden olsalardı, bizimle birlikte kalırlardı. Ama aramızdan çıkmaları onlardan hiçbirinin bizden olmadığını gösterir.

²⁰ Sizler ise Kutsal Olan tarafından meshedildiniz* ve hepiniz gerçeği biliyorsunuz.

²¹ Size gerçeği bilmediğiniz için yazmadım. Tam tersine, gerçeği bildiğiniz için yazdım. Hiçbir yalancının gerçeğe ilgisi olmadığını da biliyorsunuz.

§ 2:18 Sahte Mesih'in Kıyametten az evvel çıkacak olan bu yalancı ve zararlı kişi, kendini Mesih diye tanıtacak. Bazı çevrelerde Deccal olarak da biliniyor. * **2:20** Kutsal olan tarafından meshedildiniz Göreve başlayan krallar aldıkları yetkinin işareti olarak üzerlerine zeytinyağı sürülürdü. Kutsal Ruh'un imanlılara Allah'ın hakikatini anlama gücünü vermesini anlatır.

22 İsa'nın Mesih olduğunu inkâr eden yalancı değilse, kim yalancıdır? Kim Baba'yı ve Oğul'u inkâr ederse, sahte Mesih odur.

23 Her kim Oğul'u inkâr ederse, Baba'dan da yoksundur. Kim Oğul'a iman ettiğini açıkça söylese, Baba'ya da kavuşmuştur.

24 Başlangıçtan beri işittiğiniz söz içinizde devamlı kalsın. Eğer başlangıçtan beri işittiğiniz söz sizde devamlı kalırsa, siz de Oğul'a ve Baba'ya bağlı kalırsınız.

25 Mesih'in bize vaat ettiği sonsuz yaşam budur.

26 Bunları sizi kandırmaya çalışanlar hakkında yazdım.

27 Size gelince, Mesih tarafından meshedilm-eniz† devamlı sizde kalır. Başka birinin size bir şey öğretmesine ihtiyacınız yok. Çünkü Mesih tarafından meshedilm-eniz size her şeyi öğretir. O'nun meshetmesi gerçektir, yalan değildir. Size öğrettiği şekilde Mesih'e bağlı kalın.

28 Evet evlatlar, Mesih'e bağlı kalın. Öyle ki, O ortaya çıkınca, cesaret bulalım ve geldiği zaman O'nun huzurunda utanmayalım.

29 Mesih hep doğru olanı yapar. Bunu bildiğinize göre, doğru olanı yapan herkesin ruhça O'ndan doğduğunu da bilirsiniz.

3

Allah'ın evlatları

1 Bakın, Baba Allah bizi o kadar çok seviyor ki, bize “Allah'ın evlatları” deniyor. Gerçekten de

† 2:27 Mesih tarafından meshedilme Kutsal Ruh'un imanlılara Allah'ın hakikatini anlama gücünü vermesini anlatır.

öyleyiz. Dünya bizi tanımıyor, çünkü Baba'yı da tanımadı.

² Sevgili arkadaşlar, biz şimdiden Allah'ın evlatlarıyız, ve ne olacağımız henüz belli olmadı. Ama şunu biliyoruz ki, Mesih ortaya çıktığı zaman O'na benzeyeceğiz, çünkü O'nu olduğu gibi göreceğiz.

³ Mesih temiz yürekli olduğu gibi, O'na böyle umut bağlayan herkes de yüreğini temiz tutar.

⁴ Her kim günah işlerse, Allah'ın kanunlarını çiğnemiş olur. Günah aslında kanunsuzluktur.

⁵ Biliyorsunuz ki, Mesih günahlarımızı ortadan kaldırmak için geldi. Kendisinde günah diye bir şey yoktur.

⁶ Mesih'e bağlı kalan hiç kimse günah işlemez. Günah işlemeye devam eden kimse O'nu görmemiş ve tanımamış demektir.

⁷ Evlatlar, kimse sizi aldatmasın. Mesih doğru olduğu gibi, doğru olanı yapan da doğrudur.

⁸ Günah işleyen kişi İblis'tendir. Çünkü İblis başlangıçtan beri günah işliyor. Allah'ın Oğlu, İblis'in yaptıklarına son vermek için geldi.

⁹ Ruhça Allah'tan doğan hiç kimse günah işlemez, çünkü Allah'ın tohumu onda kalır.* O kişi günah işleyemez, çünkü Allah'tan doğmuştur.

¹⁰ Allah'ın evlatları ve İblis'in evlatları işte böyle ayırt edilir. Doğru olanı yapmayan ve imanlı kardeşini sevmeyen kişi Allah'tan değildir.

¹¹ Çünkü başlangıçtan beri işittiğiniz haber şudur: Birbirimizi sevelim!

* **3:9** Allah'ın tohumu onda kalır Allah'ın onların kalbine ektiği söz içlerinde yaşar. Bu söz sayesinde yeni ruhsal yaşama sahiptirler. Bu yaşam günah işlemelerini önler.

12 Kayin[†] gibi olmayalım. Kayin Şeytan'a uyup kardeşini öldürdü. Neden? Çünkü Kayin'in yaptıkları kötüydü, kardeşinin yaptıkları ise doğrudu.

13 Kardeşlerim, dünyanın sizden nefret etmesine şaşmayın.

14 Biz ölümden yaşama geçtiğimizi biliyoruz, çünkü imanlı kardeşlerimizi seviyoruz. Sevmeyen kişi ölümün hükmü altında kalır.

15 Kardeşinden nefret eden herkes katildir. Hiçbir katilin sonsuz yaşama sahip olmadığını bilirsiniz.

16 Sevginin ne olduğunu şundan anlıyoruz: Mesih bizim için canını verdi. Bizim de imanlı kardeşlerimiz için canımızı vermemiz lazım.

17 Dünya malına sahip olan, imanlı kardeşini ihtiyaç içinde gören, fakat yüreği sızlamayan kişide Allah'ın sevgisi nasıl bulunabilir?

18 Evlatlar, birbirimize olan sevgimiz söz ve dille değil, yaptığımız işlerle gösterilen gerçek bir sevgi olsun.

19 Bu şekilde gerçeğe bağlı olduğumuzu bileceğiz ve Allah'ın önünde vicdanımızı rahatlatacağız.

20 Çünkü eğer vicdanımız bizi suçluyorsa, unutmayalım: Allah vicdanımızdan üstündür. O her şeyi bilir.

21 Sevgili arkadaşlar, eğer vicdanımız bizi suçlamazsa, Allah'ın önüne cesaretle çıkarız

22 ve O'ndan istediğimiz her şeyi alırız. Çünkü O'nun buyruklarına uyarız ve hoşuna giden şeyleri yaparız.

† 3:12 Kayin Kabil olarak da tanınır. Yaratılış 4:8

²³ Allah'ın buyruğu da şudur: Oğlu İsa Mesih'in adına iman edelim ve bize emrettiği gibi birbirimizi sevelim.

²⁴ Allah'ın buyruklarını yerine getiren kişi Allah'a bağlı yaşar, Allah da o kişide yaşar. Allah'ın bizde yaşadığını bize vermiş olduğu Ruh sayesinde biliriz.

4

Ruhları sınavın

¹ Sevgili arkadaşlar, dünyaya birçok sahte peygamber yayıldı. Bu yüzden her ruha inanmayın. Allah'tan olup olmadıklarını anlamak için ruhları sınavın.

² Allah'ın Ruhunu şöyle tanıyacaksınız: İsa Mesih'in insan olarak dünyaya geldiğini açıkça kabul eden her ruh Allah'tandır.

³ Fakat İsa hakkındaki bu gerçeği açıkça kabul etmeyen hiçbir ruh Allah'tan değildir. Öyle bir ruh sahte Mesih ruhudur. Onun dünyaya geleceğini duydunuz. O şimdiden dünyadadır.

⁴ Evlatlarım, siz Allah'tansınız ve sahte peygamberleri yendiniz. Çünkü içinizde olan, dünyada olandan üstündür.

⁵ Sahte peygamberler dünyadandır. Bu sebeple konuşmaları dünyadandır, dünya da onlara kulak verir.

⁶ Bizse Allah'tanız. Allah'ı tanıyanlar bize kulak verir. Kim Allah'tan değilse, bize kulak asmaz. İşte, böylece hakikat Ruhunu aldatıcı ruhtan ayırt edebiliriz.

Allah özde sevgidir

⁷ Sevgili arkadaşlar, birbirimizi sevelim. Çünkü sevgi Allah'tandır, ve seven herkes ruhça Allah'tan doğmuştur ve Allah'ı tanır.

⁸ Sevmeyen kişi Allah'ı tanımaz. Çünkü Allah sevgidir.

⁹ Allah bizi sevdiğini şununla gösterdi: Biricik Oğlu'nu, biz O'nun aracılığıyla yaşam bulalım diye, dünyaya gönderdi.

¹⁰ Biz Allah'ı sevdiğimiz için değil, fakat O bizi sevdiği için kendi Oğlu'nu günahlarımızı bağışlatan kurban olarak dünyaya gönderdi. Asıl sevgi budur.

¹¹ Sevgili arkadaşlar, Allah bizi bu kadar çok sevdiğine göre biz de birbirimizi sevmeliyiz.

¹² Hiç kimse, hiçbir zaman Allah'ı görmemiştir. Ama birbirimizi seversek, Allah içimizde yaşar ve sevgisi içimizde tamamlanmış olur.

¹³ Allah'a bağlı yaşadığımızı ve O'nun içimizde yaşadığını bize vermiş olduğu Ruh sayesinde biliriz.

¹⁴ Baba Allah, Oğul'u dünyanın Kurtarıcısı olarak gönderdi. Bizse bunu gördük ve buna şahitlik ediyoruz.

¹⁵ Her kim İsa'nın Allah'ın Oğlu olduğunu açıkça söylese, Allah o kişinin içinde yaşar, o da Allah'a bağlı yaşar.

¹⁶ Allah'ın bizi ne kadar sevdiğini anladık ve O'nun sevgisine güvendik.

Allah sevgidir. Sevgiyle yaşayan kişi Allah'a bağlı yaşar, Allah da o kişinin içinde yaşar.

¹⁷ Böylece aramızdaki sevgi tamamlanmış olur ve sonuçta dünyanın yargılanacağı günde cesaret buluruz. Çünkü Mesih nasılsa, biz de bu dünyada öyleyiz.

18 Sevgide korku yoktur. Tamamlanmış sevgi insandan korkuyu siler atar. Çünkü insanı korkutan, alacağı cezadır. Korkan kişide sevgi tamamlanmamıştır.

19 Biz seviyoruz, çünkü önce Allah bizi sevdi.

20 Bir kişi “Ben Allah’ı seviyorum” derse, ama imanlı kardeşinden nefret ederse, yalancıdır. Çünkü gördüğü kardeşi sevmeyen kişi görmediği Allah’ı sevemez.

21 Mesih’ten aldığımız buyruk da şudur: Allah’ı seven, imanlı kardeşini de sevsin.

5

Zafer kazanan iman

1 İsa’nın Mesih olduğuna inanan herkes ruhça Allah’tan doğmuştur. Baba Allah’ı seven kişi, O’ndan doğmuş olanları da sever.

2 Allah’ı seversek ve buyruklarını yerine getirirsek, o zaman Allah’ın evlatlarını sevdiğimizden emin oluruz.

3 Çünkü Allah’ı sevmek O’nun buyruklarını yerine getirmek demektir. O’nun buyrukları da yük değildir.

4 Çünkü ruhça Allah’tan doğan herkes dünyayı yener. Bize dünyaya karşı zafer kazandıran da imanımızdır.

5 Dünyayı yenen kimdir? Ancak İsa’nın Allah’ın Oğlu olduğuna inanan kişi.

⁶ Suyla ve kanla gelen İsa Mesih'tir.* O sadece suyla gelmedi, su ve kanla geldi. Kutsal Ruh da buna şahitlik eder, çünkü Ruh hakikattir.

⁷ Şöyle ki, şahitlik edenler üçtür:

⁸ Ruh, su ve kan. Bunların üçü de birbirine uyar.

⁹ İnsanların şahitliğini kabul ediyoruz, oysa Allah'ın şahitliği bundan üstündür. Çünkü bu, Allah'ın kendi Oğlu hakkında ettiği şahitliktir.

¹⁰ Allah'ın Oğlu'na iman eden kişi yüreğinde Allah'ın şahitliğine sahiptir. Fakat Allah'a inanamayan, O'nu yalancı çıkarmış olur. Çünkü Allah'ın kendi Oğlu için ettiği şahitliğe inanmamıştır.

¹¹ Şahitlik de şudur: Allah bize sonsuz yaşam verdi. Bu yaşamın kaynağı da O'nun Oğlu'dur.

¹² Oğul'u kabul etmiş olan kişi bu yaşama sahiptir. Ama Allah'ın Oğlu'nu kabul etmeyen kişi bu yaşamdan yoksundur.

Sonsuz yaşam güvencesi

¹³ Bunları, siz Allah'ın Oğlu'na iman edip güvenenler sonsuz yaşama sahip olduğunuzu bilesiniz diye yazıyorum.

¹⁴ Allah'a öyle bir cesaretle güveniyoruz ki, O'nun isteğine uygun ne dilersek, O bizi işitir.

¹⁵ Bizi işittiğini bildiğimize göre, O'ndan dilediklerimizi aldığımızı da biliriz.

Günah işleyenler

* **5:6** Suyla ve kanla gelen Bu ayette Yuhanna Gnostikler adıyla tanınan ve yanlış bir inanç yayan kişilere karşı gelir. Onlara göre İsa Mesih gerçekten insan değildi. Yuhanna O'nun tam anlamıyla insan olduğunu belirtir. "Suyla" sözü, ya Mesih'in bir anneden doğduğunu ya da hizmetine başlarken suyla vaftiz olduğunu açıklar. "Kanla" sözü, çarmıhta ölünce kanını döktüğünü bildirir.

¹⁶ İmanlı kardeşinin ölümüne götürmeyen bir günah işlediğini gören kişi, o kardeş için dua etsin. O zaman Allah, ölümüne götürmeyen günahı işleyene yaşam verecek. Fakat ölümüne götüren günah da vardır. Böyle bir günah konusunda dua etsin demiyorum.

¹⁷ Her türlü kötülük günahdır, ama ölümüne götürmeyen günah da vardır.

¹⁸ Ruhça Allah'tan doğanların devamlı günah işlemediğini biliriz. Allah'tan doğmuş olan Mesih onları korur. Şeytan onlara zarar veremez.

¹⁹ Allah'tan olduğumuzu biliyoruz. Bütün dünyanın Şeytan'ın hükmü altında olduğunu da biliyoruz.

²⁰ Allah'ın Oğlu'nun geldiğini ve gerçek Allah'ı tanımamız için bize anlama gücü verdiğini biliyoruz. Biz de gerçek Allah'a bağlıyız, çünkü O'nun Oğlu İsa Mesih'e bağlıyız. O gerçek Allah ve sonsuz yaşamdır.

²¹ Çocuklar, kendinizi putlardan uzak tutun.

Açık Lisans Temel Türkçe Tercüme İncil™ Open Basic Turkish New Testament

copyright © 2023 Biblica, Inc.

Language: Türkçe

Contributor: The Translation Trust, OM UK, and Global Nomads

Açık Lisans Temel Türkçe Tercüme İncil™

Telif hakkı © 2023 Biblica Inc., The Translation Trust, OM UK ve Global Nomads

Open Basic Turkish New Testament™

Copyright © 2023 by Biblica, Inc., The Translation Trust, OM UK and Global Nomads

Creative Commons License

Bu Yeni Ahit veya "Eser", Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 Uluslararası Lisansı (CC BY-SA) kapsamında kullanıma sunulmuştur. Bu lisansı görmek için <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0> adresini ziyaret edin veya Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, ABD'ye bir mektup gönderin.

Bu Eseri değiştirmedığınız ve başlığını olduğu gibi koruduğunuz sürece kopyalama ve dağıtma izniniz vardır. Bu Eserin değiştirilmesi veya tercüme edilmesi, türev bir eser yaratacaktır. Bu türev eseri yayınladığınızda, yaptığınız değişiklikleri insanların görebileceği bir yerde (örneğin bir web sitesinde) listelemelisiniz. Ayrıca orijinal Eserin nereden geldiğini de göstermelisiniz: "Telif hakkı sahiplerinin orijinal Eseri www.biblica.com ve open.bible adreslerinde ücretsiz olarak mevcuttur."

Bu Eseri ister değişiklik yapmadan kullanın ister türev bir eser yapın, telif hakkı bildiriminin Eserin/türev eserin başlığında veya telif hakkı sayfasında aşağıdaki şekilde yazılması gerekir:

Açık Lisans Temel Türkçe Tercüme İncil™

Telif hakkı © 2023 Biblica Inc., The Translation Trust, OM UK ve Global Nomads

Open Basic Turkish New Testament™

Copyright © 2023 by Biblica, Inc., The Translation Trust, OM UK and Global Nomads

Ayrıca türev esrinizi aynı lisansı (CC BY-SA) ve kuralları kullanarak sunmalısınız.

Bu Eserin tercümesi konusunda Biblica, Inc.'i bilgilendirmek isterseniz lütfen <https://open.bible/#feedback> adresinden bizimle iletişime geçin.

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

You have permission to copy and distribute this Work, as long as you do not change it and you keep the title as it is. Changing or translating this Work will create a derivative work. When you publish this derivative work, you must list what changes you have made where people can see them, such as on a website. You must also show where the original Work is from: “The original Work by its copyright holders is available for free at www.biblica.com and open.bible.”

Notice of copyright must appear on the title or copyright page of the work as follows:

Açık Lisans Temel Türkçe Tercüme İncil™

Telif hakkı © 2023 Biblica Inc., The Translation Trust, OM UK ve Global Nomads

Open Basic Turkish New Testament™

Copyright © 2023 by Biblica, Inc., The Translation Trust, OM UK and Global Nomads

You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).

If you would like to notify Biblica, Inc. regarding your translation of this work, please contact us at <https://open.bible/#feedback>.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation

22:18-19.

2024-11-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 8 Nov 2024 from source files
dated 8 Nov 2024

48b5d41c-ee0c-5dc4-a135-72fe7e30a8c6